

(中華郵局特准掛號立券認爲新聞紙類)

中華民國十三年九月二十七日

第一百六十五期

膠澳商埠報

本報價目

每週兩期 每期一角
每月 八角
全年 八元
外埠每月加郵費四分

膠澳商埠督辦公署秘書處編纂股發行

電話 公署分機 第十一號

目錄

命令

大總統令

- 膠澳商埠督辦公署訓令第二〇四六號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第二〇四七號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第二〇四八號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第二〇四九號
- 膠澳商埠督辦公署訓令第二〇五八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三二八七號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三二八八號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三二八九號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三〇四號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三〇五號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三〇六號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三〇九號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三二〇號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三二九號
- 膠澳商埠督辦公署指令第三三三四號

公牘

- 膠澳商埠督辦公署公函第八七九號
- 膠澳商埠督辦公署公函第八八〇號
- 膠澳商埠督辦公署公函第八八三號
- 膠澳商埠督辦公署公函第八八四號
- 膠澳商埠督辦公署咨第三二二號
- 膠澳商埠督辦公署咨第三二八號

批示

- 膠澳商埠督辦公署批第一二四三號
- 膠澳商埠督辦公署批第一二六五號
- 膠澳商埠督辦公署批第一二七六號
- 山東青島地方審判廳刑事判決(共十二件)

附件

膠澳商埠工程事務所道路及海岸修補報告

更正

▲命令▼

大總統令

國會議決第四屆省議會議員選舉法本大總統依憲法第七十九條公布之此令
法律第一號

第四屆省議會議員選舉法

一省議會議員選舉法由國會就省議會議員選舉法抵觸憲法條文加以修正適用之

二前項適用時效以各該省自治法完成之日爲止

三省議會議員之職務至次屆省議會依法選出開會之前一日解除之

四前項之規定如第三屆省議會議員未選出或選舉無效時第二屆議員得適用之如第二屆未選出或選舉無效時第一屆得適用之

茲制定新疆第八覆選區補選衆議院議員日期令公布之此令

教令第五號

新疆第八覆選區衆議院議員之補選於民國十三年十一月一日舉行

本年九月二十六日爲秋戌合祀關岳之期派陸軍總長陸錦恭代行禮著內務部敬謹預備此令

據直魯豫巡閱使吳佩孚電呈據報近日奉軍動員五路進兵叛迹已著又據直魯豫巡閱副使王承斌署熱

河都統米振標朝陽鎮守使龔漢治等先後電稱奉天蓄謀叵測近派各軍節節前進集中錦縣拆毀萬家屯一帶鐵道並侵犯阜新縣境先施攻擊又在朝陽附近金角寺三寶營子等處偷架浮橋約集兩旅之衆向我軍猛烈衝鋒不得不正當抵禦各等情比年國步多艱人心厭亂本大總統受任以來即以振導和平爲職志前因盧永祥等破壞治安首開兵燹中央爲戢暴安民起見不得已明令討伐原期兵禍早消迅紓民困東三省爲東北屏蔽同屬國家版圖前歲張作霖藉端稱兵旋經戡定邇年以來方冀其徐知悔悟痛改前非乃據陳報各情是其野心未戢復乘東南多事之秋爲擾亂中原之計證以近日所傳通電各方益見破壞大局蓄謀已久實難再事容忍不得不以國家權力强行制止除明令總副司令並分派各司令外卽責成各該將領督率所部相機剿辦尅日肅清軍隊經過地方所有中外人民生命財產並着一體妥爲保護毋任驚擾至奉天各軍隊有去逆効順自拔來歸者脅從罔治悉予自新務期邊亂弭平國基奠定布告有衆咸使聞知此令
中華民國十三年九月十七日

特派趙玉珂會同辦理前敵軍務事宜此令

蘇挺馬克常李勝奎顏景宗江運球均晉授陸軍少將劉俊士茂桐蔣啓鳳均晉授陸軍步兵上校並加少將銜馬世傑晉授陸軍礮兵上校此令

袁先杰授爲陸軍少將宮恆鎧吳文勝李桂榮彭存仁王運豐均加陸軍少將銜李鴻遠授爲陸軍步兵上校楊萬銘梅潤生趙先謙徐鴻恩胡杰均加陸軍步兵上校銜楊恩熙童翼均加陸軍礮兵上校銜王熙授爲陸軍一等軍法正此令

沈敬全加陸軍少將銜孫承業潘廣武均加陸軍步兵上校銜此令

陸軍總長陸錦呈請授馬崐爲陸軍騎兵中校關吉陞加陸軍步兵中校銜賈廷選爲陸軍騎兵少校均照准此令

陸軍總長陸錦呈請授宋錫恩爲陸軍步兵中校應照准此令

陸軍總長陸錦呈請授盛金元黃庭燎張會元張學會熊養和爲陸軍步兵中校李汝舟王世德胡懷亮楊濟李文彬鄭瑞昭董利賢李學先李發傑張東方尹春華洪錫華均加陸軍步兵中校銜張蘊華宋履謙鍾世銘王朝弼陳鼎芬劉連生張權王世杰徐家棟黃覺民衛先成顏承章王立筠秦慶麟李采芹段金盈爲陸軍步兵少校何登科高世長路建森爲陸軍砲兵少校張樹勛董文源陳玉廷呂道森范瑞田孟傳鎮于尙賢孫爲豫李士言均加陸軍步兵少校銜潘寰海李承岳均加陸軍砲兵少校銜張承基徐家榮爲陸軍二等軍需正汪達堅宋植泰劉邦達張延年余恩勳劉德成徐行王潤生爲陸軍三等軍需正程天遠王焜韓怙爲陸軍三等軍法正呂永江潘炳麟爲陸軍二等軍醫正王家騏爲陸軍三等軍醫正均照准此令

任命張維良爲陸軍第二混成團團長此令

陸軍總長陸錦呈請任命李興義爲陸軍第九師輜重兵第九營營長應照准此令

陸軍總長陸錦呈請任命韓國士爲陸軍第一師騎兵第一團第一營營長應照准此令
內務部呈准甘肅省長咨中衛縣知事楊立濬天水縣知事孔慶荃久經離省請免本職均照准此令
內務部呈准甘肅省長咨請任命王朝楨爲中衛縣知事熊遠猷爲天水縣知事均照准此令

中華民國十三年九月十八日

司法部呈監犯高德讓等科刑失重行狀善良請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯高德讓李長河王雨村郭榮軒滕金才均予免刑原判定執行徒刑十八年之常萬河即常萬利減為執行徒刑十年原判處一等有期徒刑十五年之趙蘭亭減處二等有期徒刑九年原判處三等有期徒刑四年十月之白玉山減處四等有期徒刑二年六月原判處一等有期徒刑十二年之姜永奎減處二等有期徒刑七年以昭激勸此令

司法部呈監犯朱起鳳等行狀善良悔有據擬請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將朱起鳳丁小和尚均予免刑原判處無期徒刑之丁壽安鄭義和王樹起劉序新均減處一等有期徒刑十五年原判定執行無期徒刑之陸淦成劉小黑子周小章子均減為執行徒刑十六年原判定執行徒刑十六年之馬立志減為執行徒刑十一年原判定執行徒刑二十年之蔡家龍李長義徐鴻偉均減為執行徒刑十四年劉小羊子減為執行徒刑十二年原判定執行徒刑十二年之錢二減為執行徒刑七年以昭激勸此令

司法部呈監特張流等行狀善良科刑失重擬請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯鄭得生王新洪崔萬利楊二小李占林陳景舫楊洛墨均予免刑原判處無期徒刑之張流趙克禹均減處一等有期徒刑十五年原判定執行徒刑十七年之陳二減為執行徒刑五年原判定執行無期徒刑之徐魁減為執行徒刑二十年以昭激勸此令

司法部呈監犯張有西等行狀善良悛悔有據擬請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯張有西戈戴氏戈直鈞王殿明李愛成張繼惠史六斤王金蠻冀炳富均予免刑原判處一等有期徒刑十二年之王根則減處二等有期徒刑八年以昭激勸餘如所擬辦理此令

司法部呈監犯李玉堂等行狀善良悛悔有據擬請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將邢萬順張同均予免刑原判處無期徒刑之李玉堂張王來子均減為執行徒刑二十年李樹堂王大雪陳瑞陳三許振崐均減處一等有期徒刑十五年原判處一等有期徒刑十年之丁狗子減處二等有期徒刑七年以昭激勸此令

司法部呈監犯蔣曹氏等行狀善良悛悔有據擬請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯蔣曹氏即曹三小姐陳金華吳世君惠興與均予免刑原判處一等有期徒刑十年二月之王小弟即孫小弟袁根壽即大袁根壽均減為二等有期徒刑七年原判處一等有期徒刑十年之袁阿根減處二等有期徒刑六年六月原判處無期徒刑之熊福標陶紀法均減為執行徒刑十六年以昭激勸此令

司法部呈監犯丁國鈞等科刑失重行狀善良擬請宣告減刑免刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將該犯陸文皮匠准予免刑原判定執行徒刑十六年之丁國鈞減為執行徒刑十年原判處無期徒刑之小齋子即蔣朱氏張仁山即小張均減處一等有期徒刑十五年原判定執行徒刑十八年之王二嘯子減為執行徒刑十三年原判處一等有期徒刑十年二月之錢四減處二等有期徒刑八年以昭激勸此令

司法部呈監犯王殿奎等行狀善良悛悔有據擬請宣告減刑等語本大總統依照憲法第八十七條宣告將

原判處一等有期徒刑十四年之王殿奎減處二等有期徒刑九年原判處無期徒刑之吳阿椿姚四金劉本文周長勝均減處一等有期徒刑十五年原判處一等有期徒刑十二年之張曉周減處二等有期徒刑八年原判處一等有期徒刑十年之方大阿金減處二等有期徒刑六年以昭激勸此令

中華民國十三年九月十九日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇四六號

令 港 政 局

爲令行事准

稅務處第二五一四號咨開准貴督辦第二九五號咨以關於膠埠港政局擬征收船鈔一案中德會訂青島設關征稅辦法第七條內既載明所有收支船鈔暨泊船規費一切事宜青島海關無庸經理等語是總稅務司對於青島港政局征收船鈔本無干涉之權除分咨財政外交農商交通各部外應請查照核復等因到處並准交通部咨前因查此案事關征收船鈔華洋各輪均有關係准咨前因應請咨明外交部照會外交團查照通飭各洋輪知照方易實行除咨復交通部外相應咨請查照酌辦可也等因准此查核咨稱各節須俟外交部咨復到日方可定議合亟令仰該局查照可也此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇四七號

令 港 政 局

爲令行事案准

交通部咨開前據芝罘政記輪船股分有限公司總理張本政呈稱我國向因航業幼稚故關於檢驗檢查各項航政悉委託稅務司理船廳代行職務現航業發達航政亦因之日繁長此以往非惟拋棄權利且於航業致多障礙擬請在上海天津青島烟台等處擇定一埠設立港政局專司我國輪船之檢驗檢查各事宜非特收回航政之職權且可便利航業之經營仰懇逾格體恤施行以維航政而保商業等情當經本部以設立港政局一節應如何酌擬辦法籌畫經費仰即詳述意見呈候採擇等語批示該公司去後茲據該公司復稱我國收回青島該處原有港政局一處如能將航政職權完全收回不假手於稅務司理船廳則就青島原有之港政局稍事擴充增聘精良技師一二人執行檢驗我國輪船職務地既適中利益亦溥其經費即照驗船定章千噸以上之船收費大洋一百元五百噸以上者收取五十元就此支配應用足資進行並無庸格外另籌也特具情節奉達伏維賜納施行藉維航權兼恤商艱等情前來所稱各節是否可行相應據情咨請貴署查核見復以憑辦理等因准此查核該公司所呈各節原爲收回航政職權起見理由充足至請將該局稍事擴充執行檢驗職務酌收費用以裕度支更屬名正言順輕而易舉切實可行合亟令仰該局遵照迅即體察情形悉心核議妥定章程尅日呈送到署以憑咨部核辦毋得膜視致誤進行切切此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇四八號

令公立法海寺初級小學校長周敬文

爲令行事查該校長廢弛校務有曠職守應即撤換以示懲戒所遺校長一職查有李開平堪以接充除發給委任外合行令仰該校長遵照一俟新校長到校即行交卸並將校款圖書文卷器具等件點交新校長接收清楚分別造冊會同具報以備查攷毋得違延切切此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇四九號

令 李 開 平

爲令行事查公立法海寺小學校校長周敬文廢弛校務有曠職守應即撤換以示懲戒所遺校長一職查有該員堪以接充除另行發給委任外合行令仰該員即便遵照尅日前往任事並將校款圖書文卷器具等接收清楚分別造冊會呈具報以備查攷毋延切切此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署訓令 第二〇五八號

令 警 察 廳
港 政 局

爲訓令事案准山東省長公署咨開據財政廳呈稱案據膠縣博山長山濰縣益都五縣商會會長冷之珉等呈稱爲弛禁裝運銅元體恤商艱事竊維金融爲商家命脈稍有停滯商業立形減色乃自防禁劣幣輸入起

見凡商人由膠濟路裝運銅元必領有高級官署護照方准放行商家受此影響交易諸多障礙緣請領護照必須久稽時期始能辦到又必限定運錢地點裝載數目商家貿易往來全恃金融流通彼此挹注加以限制則運用不靈百貨未易暢銷勢必經濟困難生計立窮不惟市面蕭條日甚一日將沿路各縣商業因錢荒而彫敝在農工業亦將受無窮損失其不至坐困者幾希且圖法原取流通之義若爲劣幣而防礙國幣是因噎廢食似宜變計至私運劣幣在所宜防但能杜其來源當然可以禁絕與商家由火車裝運銅元毫無關係所有懇請弛禁裝運銅元原由理合呈請鑒核批准施行等情到廳據此查本年七月二十九日廳奉鈞署第三五二零號訓令以據濟南商埠商會呈以近來市面銀洋價日日見暴漲揆其原因實以銅元充斥隨使金融恐慌請嚴行禁止販運銅元來省等情除指令呈悉查外縣銅元輸入省城久經明令禁止在案據稱近來洋價大漲實係銅元充斥所致應准申令禁運以維金融除分令外廳查照等因又查十二年五月三日奉鈞署第二一二五號訓令以各縣間互運銅元原准由道給發護照惟各道於本管區域之外稽察難周不免有大宗劣幣運入內地據濟南總商會呈懇停發護照等情除指令呈悉據稱省垣銅元充斥自係實情准即申令禁運各道輸運銅元護照一律停發倘遇特別情形有輸入銅元必要時由財政廳轉呈本署核發護照以昭鄭重令即遵照等因又查十一年八月二十七日奉

督軍署鈞署 第三四一七號訓令以據濟南總商會商埠商會

濟南銀行公會呈以據各行代表八十餘家夥請轉呈省長體念商艱俯賜開放本省運輸銅元禁令以甦商業命脈一案諭由商會等籌以變通之法嗣後凡城內外商號如有載運銅元出境須先向商會或銀行公會請求集議許可後由商會聯名核發護照等情除指令呈悉省城銅元出境並未明令禁止既據集議辦法應

即照准至外縣銅元運入省城仍應暫遵前令禁止以維市面令應轉飭遵照等因各在案職廳竊以入境出境當指省境而言外省劣幣輸入東境當然禁止若縣與縣之間亦不准稍有出入是自縛也即以省垣銅元充斥兩商會屢有禁止輸入之請而輸出則准予變通以濟其窮且輸入亦非絕對禁止倘有特別情形有輸入銅元必要時准由廳轉呈鈞署請發護照惟外縣情形與省垣稍異裝運銅元必須赴省請領護照又必限定運錢地點裝運數目誠有如來呈所謂運用不靈百貨未易暢銷勢必經濟困難生計立窮者近來各縣銅元缺乏紙幣濫發不能兌現以致洋貨日漲未必不由於此但若准如所請全體弛禁不僅與前令抵觸且恐影響省垣市面再四思維擬請就沿膠濟路之十五縣除歷城外所有章邱淄川長山博山桓台臨淄益都昌樂濰縣昌邑安邱高密膠縣即墨各縣暫行寬禁縣與縣之間凡運銅元者但有本縣知事之護照即可放行惟出入省垣須由該縣商會通知濟南總商會商埠商會妥商限制辦法其由外省販運大宗銅元輸入山東境者仍照舊禁止是於防禁劣幣之中仍不背圖法流通之義是否有當理合轉請鑒核示遵等情據此除指令呈悉查本省禁運銅元原係查禁外省大宗輸入及杜絕劣幣至於各縣間之互運並未絕對禁止既該廳轉據膠縣等五縣商會會長等呈請弛禁並由廳擬定變通辦法應將沿濟路章邱等十四縣除歷城外各縣間之互運舊銅元暫准由縣給發護照以昭便利但每次至多以京錢兩萬吊為限嗣後各縣金融如發生窒礙及有其他流弊時仍應照舊查禁以維市面除分行外仰即知照並轉該商會等知照此令等因印發並分行外相應咨請貴署查照並希轉飭青島商會查照實紉公誼此咨等因准此除函達總商會並令行

港政局
警察廳

外合行令仰該局知照此令

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二一八七號

令 警 察 廳

呈一件 呈報差遣隊自行車巡邏長警演習手槍打靶消耗子彈數目由

呈悉凡使用手槍必須實地練習始有準則臨時自不至張皇失措虛糜子彈該廳差遣隊長王維俊督率車隊前往大港山演習打靶實地射擊尙能知所急務殊屬可取共計消耗自來得子彈一百粒應准核銷備案仰即傳令嘉獎並通行各區隊一體知照此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二一八八號

令 警 察 廳

呈一件 呈報沙子口等處各商號私發紙幣一時收回不易准予展期情形由

呈悉據陳沙子口等處商號所發紙幣因流行較遠村鎮一時不能收盡已准予展限至九月二十日爲止等情據此但令出推行嗣後不得再有通融至令視同具文仍仰嚴飭該管區署傳知各該商號務令遵限一律收回毋許再行發出以重幣政而免擾亂市面並俟各該商號收清後專呈具報以備查攷切切此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二一八九號

令公立韓哥莊初級小學校

呈一件 呈擬添聘教員增加經費由

呈悉查該校所請添聘教員暨增加經費以維學務而利進行等情一案已於本署指令第三二四八號明白示知矣仰即遵照前令辦理毋違切切此令

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二〇四號

令警察廳

呈一件 呈復邢連三等控曲瑞存偷竊漁網案訊辦情形由

呈悉該廳處分邢連三等訴曲瑞存偷竊漁網一案尙無不合准如所擬辦理仰即知照此令
中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第三二二〇五號

令警察廳

呈一件 呈復辦理日本水手南元吉用刀戳傷把頭楊振山案經過情形由

呈悉案既經和平理結各愿罷訟應准銷案此令

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第三三〇六號

令 警 察 廳

代電一件 呈報卽墨船商牛恆慶裝載豆餅在海面被匪搶劫情形由

代電悉案關搶劫自當不分畛域上緊追捕俾免遠颺已據情函請渤海艦隊司令公署飭屬一體協拿以靖海面而安商旅仍仰轉飭該管區署暨艦員等派警跟蹤嚴緝此案盜匪務獲解究追贓給領毋得漠視自干未便切切此令

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第三三〇九號

令 警 察 廳

呈一件 呈報緝獲匪犯侯興山等及嫌疑犯徐仲友共四名已函送軍政執法處訊辦并將所搜獲該犯贓款沒收充賞 由

呈暨抄供均悉據稱提訊匪犯侯興山等迭次隨同桿首王五及劉八劉鴻恩等擄人勒贖聚眾拒捕均經供認不諱現已送交軍政執法處收審等情應予備案至請將所搜獲該犯等所帶贓款銀洋二十六元沒收充賞一節究竟在於何犯身上搜獲若干原呈以及供單均未聲敘仰即查明具復再為飭遵併仰知照此令抄供存

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署指令 第三三三二〇號

令 警 察 廳

呈一件 呈復奉發各署隊特賞銀元遵令分配給領情形由

呈暨鈐領並清單等件均悉查核支配發放賞項等次尙屬公允應准備案此令附件存

中華民國十三年九月十九日

膠澳商埠督辦公署指令 第三三三二九號

令 警 察 廳

呈一件 呈報本埠龍口銀行復行展期開市情形由

據陳本埠龍口銀行續請展期至九月二十六日開市營業等情已悉仍仰轉飭該管區署調查該銀行是否實意履行復業抑另有他用意隨時具報以憑查考切切此令

中華民國十三年九月二十日

膠澳商埠督辦公署指令 第三三三三四號

令 公 立 香 裏 初 級 小 學 校

呈一件 呈報聘定教員毛芝瑞履歷請備案由

呈暨履歷均悉查新聘教員毛芝瑞資格核與本署公布各校職教員任用標準暫行規程尙無不合應予照准仍仰迅將該員畢業證書暨證明文件呈送審核以符定章切切此令履歷存

中華民國十三年九月二十日

▲公 牘▼

膠澳商埠督辦公署公函 第八七九號

逕啓者案准山東省長公署咨開據財政廳呈稱案據膠縣博山長山濰縣益都五縣商會會長冷之珉等呈稱呈爲弛禁裝運銅元體恤商艱事竊維金融爲商家命脈稍有停滯商業立形減色乃自防禁劣幣輸入起見凡商人由膠濟路裝運銅元必領有高級官署護照方准放行商家受此影響交易諸多障礙緣請領護照必須久稽時期始能辦到運又必限定運錢地點裝載數日商家貿易往來全恃金融流通彼此挹注加以限制則運用不靈百貨未易暢銷勢必經濟困難生計立窮不惟市面蕭條日甚一日將沿路各縣商業因錢荒而彫敝在農工業亦將受無窮損失其不至坐困者幾希且圖法原取流通之義若爲劣幣而防礙國幣是因噎廢食似宜變計至私運劣幣在所宜防但能杜其來源當然可以禁絕與商家由火車裝運銅元毫無關係所有懇請弛禁裝運銅元原由理合呈請鑒核批准施行等情到廳據此查本年七月二十九日廳奉鈞署第三五二零號訓令以據濟南商埠商會呈以近來市面銀洋價日日見暴漲揆其原因實以銅元充斥隨便金融恐慌請嚴行禁止販運銅元來省等情除指令呈悉查外縣銅元輸入省城久經明令禁止在案據稱近來

洋價大漲實係銅元充斥所致應准申令禁運以維金融除分令外令廳查照等因又查十二年五月三日奉鈞署第二二二五號訓令以各縣間互運銅元原准由道給發護照惟各道於本管區域之外稽察難周不免有大宗劣幣運入內地據濟南總商會呈懇停發護照等情除令呈悉據稱省垣銅元充斥自係實情准即申令禁運各道輸運銅元護照一律停發倘遇特別情形有輸入銅元必要時由財政廳轉呈本署核發護照以昭鄭重令即遵照等因又查十一年八月二十七日奉^{督軍署}鈞署第三四一七號訓令以據濟南總商會商埠商會濟南銀行公會呈以據各行代表八十餘家夥請轉呈省長體念商艱俯賜開放本省運輸銅元禁令以甦商業命脈一案諭由商會等籌以變通之法嗣後凡城內外商號如有載運銅元出境須先向商會或銀行公會請集議許可後由商會聯名核發護照等情除指令呈悉省城銅元出境並未明令禁止既據集議辦法應即照准至外縣銅元運入省城仍應暫遵前令禁止以維市面令廳轉飭遵照等因各在案職廳竊以入境出境當指省境而言外省劣幣輸入東境當然禁止若縣與縣之間亦不准稍有出入是自縛也即以省垣銅元充斥兩商會屢有禁止輸入之請而輸出則准予變通以濟其窮且輸入亦非絕對禁止倘有特別情形有輸入銅元必要時准由廳轉呈鈞署請發護照惟外縣情形與省垣稍異裝運銅元必須赴省請領護照又必限定運錢地點裝運數目誠有如來呈所謂運用不靈百貨未易暢銷勢必經濟困難生計立窮者近來各縣銅元缺乏紙幣濫發不能兌現以致洋貨日漲未必不由於此但若准如所請全體弛禁不僅與前令抵觸且恐影響省垣市面再四思維擬請就沿膠濟路之十五縣除歷城外所有章邱淄川長山博山桓台臨淄益都昌樂濰縣昌邑安邱高密膠縣即墨各縣暫行寬禁縣與縣之間凡運銅元者但有本縣知事之護照即可放

行惟出入省垣須由該縣商會通知濟南總商會商埠商會妥商限制辦法其由外省販運大宗銅元輸入山東境者仍照舊禁止是於防禁劣幣之中仍不背圖法流通之義是否有當理合轉請鑒核示遵等情據此除指令呈悉查本省禁運銅元原係查禁外省大宗輸入及杜絕劣幣至於各縣間之互運並未絕對禁止既該廳轉據膠縣等五縣商會會長等呈請弛禁並由廳擬定變通辦法應將沿濟路章邱等十四縣除歷城外各縣間之互運舊銅元暫准由縣給發護照以昭便利但每次至多以京錢兩萬吊爲限嗣後各縣金融如發生窒礙及有其他流弊時仍應照舊查禁以維市面除分行外仰即知照並轉該商會等知照此令等因印發并分行外相應咨請貴署查照并希轉飭青島商會查照實紉公誼此咨等因准此除分行外相應函致查照爲荷此致

青島總商會

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署公函 第八八〇號

逕復者接准

大函請飭警廳允予維護永裕公司開張營業等因並附件兩紙到署准此查永裕公司前被鹽民滋擾一案迭飭警廳加意維護實已煞費苦心現在此既經法庭審理將次解決何妨少待須臾俟完全理結後再行擇吉開張較爲善妥似不必在此訴訟期間未經判決之時亟謀營業倘再另生枝節益覺難解糾紛矣准函前因相應函復

查照是荷此致

鹽務署駐青辦公處

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署公函 第八八三號

逕復者

來牘暨六月份收款清單一紙均悉以後仍希按月開送以便稽攷除存案備查外相應函復

查照是荷此致

青島印花稅辦事處

中華民國十年九月二十八日

膠澳商埠督辦公署公函 第八八四號

逕啓者案據膠澳警察廳廳長張殿奎巧代電稱水上警察署呈報據即墨縣船商牛恆慶報稱陰歷八月五日由海州裝載豆餅出口於十三日駛至諸城縣境濱口窰頭附近海面突遇匪船一隻上有匪徒六名四人執持土槍二人持刀攔登商船用刀背毆擊幸未成傷將船下豆餅等物迫令移裝匪船並搶去搭客孫勤世所帶銀元衣物請緝究等情報由水警署勸緝轉報到廳查是處雖非膠澳區內但密邇隣境自應不分畛域嚴緝該匪船務獲以靖海面除令派艦帶警速往追捕該匪等務獲究報並咨會諸城縣勸緝外謹先電聞等

情據此案關搶劫自當不分畛域上緊追捕俾免遠颺除指令該廳轉飭該管區署艦員等派警追蹤嚴緝此案盜匪務獲解究追贓給領外相應函請

貴公署查照希即

迅飭所屬一體協拿以靖海面而安旅商實爲公便此致

渤海艦隊司令公署

中華民國十三年九月十八日

膠澳商埠督辦公署咨 第三二二一號

爲咨復事案准

貴省^{督理}長咨開據濟南總商會呈稱據錢業公會會董到會面稱日來江浙備戰益形緊急影響所及本省市面頓起恐慌本會開會集議除限制提款抑止利率公共遵守外查省垣銀幣素稱短缺當此經濟恐慌時若不禁止出境恐現洋輸出銀根更加吃緊於市前途殊多危險應請商會核議呈請禁運等情查該公會所稱請禁銀洋出境辦法實屬目前切要之舉理合具呈懇請鑒核迅予出示禁止銀洋出境並令飭警察廳嚴行查禁以裕金融而維市面實爲公德兩便等情據此除指令呈悉查本省限制銀元出境章程迭經通飭遵行在案據呈各情候再切實布告並令各機關查照原案一體嚴禁以維金融仰即知照此令等因印發並分行布告外相應咨請貴督辦查照轉飭所屬一體查禁等因准此除分令各機關一體查禁並咨復

督理山東軍務善後事宜
山東省長 查照外相應咨復

查照是荷此咨

督理山東軍務善後事宜
山東省長 熊

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署咨 第三二一八號

為咨行事查本埠公司商號商廠運輸硝磺等類禁品向例均係按照

貴部頒行運輸護照規則及執行細則備具書類連同照費呈由本署咨請

核准發給護照方准運輸歷經辦理有案惟硝磺一類爆炸藥品名目繁多而規則所列僅有硝磺硝鎂水磺
鎂水寥寥數種其餘物品如鹽酸加里等類並未列入即以鹽酸加里而論因工業上需用之故報運者亦屬
不少然規則未經列入照費之收取每苦無所依據辦理頗感困難又查民國八年稅務處會同

貴部暨外交財政教育農商等部所訂軍火章程項下禁運品辦法第三條內載爆炸各項藥品除部定規則
載明而外另加有知里奈(譯音)美里奈(譯音)畢格里克酸墨邊油綠酸鉀等項名目以上數種藥品若以
硝磺為比例皆須請領部照方為合法而規則中所定填發護照數目其限量有五千觔一張及二千觔一張
之分究竟此項未列規則之藥品何者應以五千觔為限何者應以二千觔為限既經訂有專章似應列舉規
定俾可遵循有自而杜避重就輕之弊擬請

貴部查照稅務處章程中所列各項藥品名目數量分別斟酌規定咨行過署以爲請領運輸護照之標準庶免往返咨詢之手續本署爲慎重禁品輸入起見是否有當相應咨請督核辦理仍希

見復實爲公便此咨

陸軍部

中華民國十三年九月二十日

▲批 示▼

膠澳商埠督辦公署批 第一二四三號

具呈人灘商維持會孫方竹等

呈一件 呈請將鹽田聯合會等競爭輸出權迅予解決俾鹽有銷路由

呈悉鹽潮鼓蕩幾及二年鹽民困苦固所深知雖經竭力主張尙未完全解決亦足見辦事之不易也該會長等如果毫無偏私僅爲本產之鹽圖謀銷路起見何妨加入調停務使雙方捐棄舊嫌各有讓步早日解決辦法自可從速完結此案不特鹽民立解到懸即該會同仁等當亦少減痛苦耳仰即知照此批

中華民國十三年九月十七日

膠澳商埠督辦公署批 第一二六五號

具呈人江遵先

呈一件 呈請懲辦毀譽人員并激查在職時是否廢弛校務由

據呈已悉本督辦用行政一秉大公實事求是似不至受人蒙蔽該前校長前因校務廢弛被人控告既經撤換自應撫躬循省圖蓋前愆何得曉曉致辯妄相揣測所請派員查辦之處應可庸議此批

中華民國十三年九月十九日

膠澳商埠督辦公署批 第一二七六號

批膠澳電汽公司

呈一件 呈送第一年營業情形及工程狀況表册請轉咨備案由

呈覽表册均悉查該公司所送第一年上半年期營業報告書內關於股本年息及公積金支配之先後核與農商部飭令修正章程第三十三條由利益金內先提存公積金再行分配股息之規定不符姑念該公司上半年決算之期係十二年十月末日尙在部飭修正章程之前且此項分配業經該公司股東會依法通過應准通融辦理惟該報告書中股東年息及股東紅利兩項之備考欄內均載有按一百五十萬元計算一語查該公司股本總額原係二百萬元業經於呈請註冊時聲明均已繳足今忽於上半年期分配股息及紅利時按照一百五十萬元計算究屬是何原因無從懸揣該公司究於何年月起招足二百萬元股額合將報告書二份隨批發還仰即於備考欄內詳細聲敘緣由再行呈候核辦又此項表册應分咨交通農商兩部備案所送二份不敷存轉應將各項表册補送一份以憑核轉併仰遵照此批上半年期營業報告書發還餘件暫存

中華民國十三年九月二十日

山東青島地方審判廳刑事判決

一件 薛增榮等因傷害及賭博一案

主 文

薛增榮致人輕微傷害減處拘役五日賭博財物處罰金二元執行拘役五日罰金二元如無力繳納罰金准以一元折易監禁一日

萬勝起致人輕微傷害減處拘役五日賭博財物處罰金二元執行拘役五日罰金二元如無力繳納罰金准以一元折易監禁一日

李景良賭博財物處罰金二元如無力繳納准以一元折易監禁一日

竹棍四塊破手巾一條沒收之

中華民國十三年七月十六日

一件 判決棋柱竊盜一案

主 文

棋柱竊盜二罪處五等有期徒刑二月執行徒刑二月又十五日未決羈押日數准以二日折抵徒刑一日

中華民國十三年七月十四日

一件 王錫華竊盜一案

主文

王錫華竊盜處五等有期徒刑二月又十日其於未決期內羈押日數准以二日折抵徒刑一日

中華民國十三年七月十五日

一件 吳傳堂倩人施打嗎啡案

主文

吳傳書倩人施打嗎啡一罪處拘役十日又竊盜一罪減處拘役三十日執行拘役三十六日未決期內

羈押日數准以二日抵拘役一日

嗎啡一小包嗎啡藥二小包沒收

中華民國十三年七月十八日

一件 李慶宣等賭博案

主文

李慶宣王春山宋紀友王景堂王玉亭杜學堂王守元梁永曾曹懷義金致賢賭博財物各處罰金十五

元如無力完納時准以一元折算一日易以監禁

周廣盛聚眾開設賭場以營利處五等有期徒刑二月併科罰金四十元未決期內羈押日數准以二日

抵徒刑一日或罰金一元如無力繳納罰金時准以一日折算一日易以監禁

現洋八十六元票洋二十六元毛洋一元零票二元九角銅元六百零五枚日金二元二角銅元五枚麻

雀牌一付黑白牌九二付鐵寶盒一個骰子三十三均沒收

中華民國十三年七月十七日

一件 劉振同共同意圖販賣而收藏鴉片煙案

主文

劉振同共同意圖販賣而收藏鴉片煙處四等有期徒刑一年四月併科罰金四百元未決期內羈押日數准以二日抵徒刑一日或罰金一元如無力完納罰金時准以一元折算一日易以監禁
鴉片煙二十二包計重一千四百十三兩漆桶五個沒收

中華民國十三年七月十八日

一件 李王氏等因傷害案

主文

李王氏曹呂氏共同傷害人致輕微傷害各減處拘役二十日均緩刑三年

任朱氏傷害人致輕微傷減處拘役五日緩刑三年

中華民國十三年七月十九日

一件 王憲五竊盜案

主文

王憲五竊盜二罪各處五等有期徒刑二月執行徒刑二月又四日未決期內羈押日數准以二日抵徒

刑一日

中華民國十三年七月二十一日

一件 王殿元竊盜案

主 文

王殿元竊盜減處拘役十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十三年七月十四日

一件 黃德竊盜案

主 文

黃德竊盜減處拘役二十日未決期內羈押日數准以二日抵拘役一日

中華民國十三年七月二十一日

一件 黃德春竊盜案

主 文

黃德春竊盜處五等有期徒刑二月又九日未決羈押日數准以二日抵徒刑一日

中華民國十三年七月十八日

一件 劉羅竊盜案

主 文

劉羅竊盜五罪各處五等有期徒刑二月又十五日執行徒刑三月又二十日未決期內羈押日數准以
二日抵徒刑一日

中華民國十三年七月二十一日

▲附件▼

膠澳商埠工程事務所道路項下修補報告

威海路修補面積三八三五平方公尺費用一六八，四四元

南海沿路 九〇六八 二六〇，六六 奉天路 九七〇 二八，五五

大港邊路 五七七二 一八四，六三 登州路 二五 六，九一

魚山支路 一五〇〇 八六，一二 太平邊路 七六九三 二三一，八二

蒙陰邊路 一七八九 五七，四八 金口中路 一六〇〇 八一，二二

泰安邊路 四六八七 一三七，二二

督辦行轅面積四五〇平方公尺 需費一三四，二二元

清平路 一八〇 一三，五九 荏平路 九一〇 一四，三五

湖南路 一一五 八，九五 德縣路 七〇 一二，〇三

商品陳列館 七三四 二一，七六 湖北路 七五 八，六二

觀海路 一〇五 一二,〇三 沂水路 一〇 二,三八

蘭山路 三四四九 三八,一六 台東各路 七九六 九七,三四

廣西邊路修補面積三〇〇〇〇平方公尺 費用一〇三,〇五元

小抱島各路 一四〇 六,四七 九水 路一三七〇八八 四一〇,〇〇

濟南路修補敷油面積 五六〇 一五〇,八七 冠縣路 五九一一 八一九,〇二

海陽路 三六 九,四〇 湖南路 一〇 六,六三

湖北路 五 三,〇〇 太平路 一〇 五,一〇

德縣路 二五 一一,二四 堂邑路 一〇 六,二七 (以上修理路面一九〇六二八平方公尺需款三二三七,九一元)

費縣路修理水溝長三六〇公尺 費用 七,四六元

平度路 四五〇 五,四九 德縣路 二五〇 八,六二

單縣路 四〇〇 六,三〇 棲霞支路 九二 九,〇三

小抱島各路 一四二〇 三六,四七 文登路 一〇 八六

福山路 二〇 一,一六 太平角路 一九〇 三,八四

台東各路 一八七〇 九八,〇〇

東平路平墊路面並清理淤沙 三六〇 三六,七三

(以上修理水溝長五四二公尺需款二二三,五六元)

海岸項下

太平海岸修補面積一七七平方公尺 費用

七三，三三元

南海沿岸坡(抹縫二四平方公尺
砌岸壁一四、四立方公尺) 費用

一二七，七三元

貴州路填築塌陷之處二六立方公尺

六，九四元(以上修補海岸三處需款二〇八元)

橋洞項下

四 島 橋

四一九，二五元

四川路橋北路基修築面積一七六〇平方公尺

二二〇，一九元

四方橋(修理橋樑三〇平方公尺接水管四公尺
修橋坡二四平方公尺修橋底一八平方公尺)

六五，〇〇元

和興路南旁滾水壩修補沖毀之處六二平方公尺

四一，一〇元

狗塔埠路修理橋翅六七五平方公尺

三三三，三二元

小村莊路修理橋翅及橋蓋

七，八〇元

(以上修理橋洞六處
需款七六六、六六元)

△更正聲明▽

本報第一百六十四期本署訓令第二〇四二號第一二頁第二行至第三行開去船隻四字係衍文原文並無此四字係書手抄錄之誤合行更正

本報特別啓事

本報向由督辦公署公報股經辦現因公署改組所有公報事務歸併秘書處編纂股辦理嗣後各處關於公報事件請向編纂股接洽爲荷

本報啓事一

本報雖係公報性質而以發展工商業爲主旨凡在本報刊登廣告者特別歡迎

本報啓事二

本報刊登廣告具兩大特色一訂閱本報者多係工商界鉅子可作極有力量之介紹一本報暢銷百七縣及各大商埠登載廣告可以普及全國

本報廣告更定價目表

- 一 凡在本報刊登廣告以四十二字起碼爲一行不足四十二字者按一行計算
- 一 登一期者每行收大洋二角登兩期者三角五分四期者六角一月者一元
- 一 登至二十行者均按八折計算
- 一 登半年者概以六折計算其因公益及公務事項刊登者無論久暫均按六折計算
- 一 刊登當年者另議特減
- 一 若用大字及印登商標者均照登佔面積計算刊工另議酌加